

# ತುಮಕೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ

ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ಕಾರ್ಯಾಲಯ, ಬಿ.ಎಚ್. ರಸ್ತೆ, ತುಮಕೂರು - 572 103  
ದೂರವಾಣಿ : 0816-2254546 0816-2255596, 0816-2255597 ಫೋನ್ : 0816-2270719

ಸಂಖ್ಯೆ: ತುವಿ:ಶೈ:ವಿ:2023-24: 1457

ದಿನಾಂಕ: 14.07.2023

## ಸುತ್ತೋಲೆ

ವಿಷಯ:- ಕನ್ನಡ ಮಾಧ್ಯಮದಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಮಾರಕವಾಗಿ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ/ಆಕರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸುವ ಕುರಿತು.

- ಉಲ್ಲೇಖ:-
- ಸರ್ಕಾರದ ಪತ್ರ ಸಂಖ್ಯೆ: D.O. No.GS 10 GUM 2023 ದಿನಾಂಕ: 03.03.2023
  - ಈ ಕಚೇರಿ ಅಧಿಸೂಚನೆ ಸಂಖ್ಯೆ: ತುವಿ:ಶೈ:ವಿ:2022-23/6269 ದಿನಾಂಕ 18.03.2023
  - ಮಾನ್ಯ ಕುಲಪತಿಗಳ ಅನುಮೋದನೆ ದಿನಾಂಕ: 11.07.2023

\*\*\*\*\*

ಮೇಲ್ಮೊಂದ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ಉಲ್ಲೇಖ(1)ರ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಆರ್. ಪ್ರಭುಶಂಕರ್, ಮಾನ್ಯ ರಾಜ್ಯಪಾಲರ ವಿಶೇಷ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ರಾಜಭವನ, ಬೆಂಗಳೂರು ಇವರು ಕನ್ನಡ ಮಾಧ್ಯಮದಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಮಾರಕವಾಗಿ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ/ಆಕರ ಗ್ರಂಥಗಳ ರಚಿಸುವ/ಅನುವಾದದ ಕುರಿತು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಕ್ಕೆ ಸೂಚಿಸಿದ್ದು, ತತ್ತ್ವಂಬಂಧ ಉಲ್ಲೇಖ(3)ರ ಮಾನ್ಯ ಕುಲಪತಿಗಳ ಅನುಮೋದನೆ ಮೇರೆಗೆ, ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯ ಬೋಧಕರಲ್ಲಿ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ/ಆಕರ ಗ್ರಂಥಗಳ ಅನುವಾದಕ್ಕೆ ಆಸ್ತಕೆ ಇರುವ ಬೋಧಕರ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಕೆಳಕಂಡ ನಮೂನೆಯನ್ವಯ ನೀಡಲು ಹೋರಲಾಗಿದೆ. ಉಲ್ಲೇಖ(1)ರ ಸರ್ಕಾರದ ಪತ್ರವನ್ನು ಈ ಸುತ್ತೋಲೆಯೊಂದಿಗೆ ಲಗತ್ತಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಕ್ರ.ಸಂ	ಬೋಧಕರ ಹೆಸರು	ವಿಭಾಗ	ಅನುವಾದಿಸುವ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕದ ವಿವರ

Mangalbhoomi M.

ಉಪಕುಲಸಚಿವರು

ಉಪಕುಲ ಸಚಿವರು

ತ್ವಾರಿಕ ವಿಭಾಗ

ತುಮಕೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ

ತುಮಕೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ

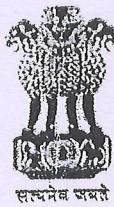
ಗ,

- ಎಲ್ಲಾ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯರ ವಿಭಾಗಗಳ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು/ಸಂಯೋಜಕರು, ತುಮಕೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ತುಮಕೂರು - ಎಲ್ಲಾ ಬೋಧಕರ ಗಮನಕ್ಕೆ ತರುವುದು.
- ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯ ಎಲ್ಲಾ ಅಧ್ಯಯನ ಮಂಡಳಿಗಳು, ತುಮಕೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ತುಮಕೂರು
- ಫಟಕ ಮತ್ತು ಸಂಯೋಜಿತ ಕಾಲೇಜುಗಳ ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲರು, ತುಮಕೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ತುಮಕೂರು - ಎಲ್ಲಾ ಬೋಧಕರ ಗಮನಕ್ಕೆ ತರುವುದು.

ಪ್ರತಿಗಳು:

- ಸಿಸ್ಟಂ ಅನಲೈನ್, ತುಮಕೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ತುಮಕೂರು - ಫಟಕ ಹಾಗೂ ಸಂಯೋಜಿತ ಕಾಲೇಜುಗಳ ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲರಿಗೆ ಇ-ಮೇಲ್ ಕಳುಹಿಸುವುದು.
- ಮಾನ್ಯ ಕುಲಪತಿಗಳ ಆವೃತ್ತಿ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಯವರು, ತುಮಕೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ತುಮಕೂರು
- ಕಚೇರಿ ಪ್ರತಿ

R. PRABHUSHANKAR  
Special Secretary to Governor  
Raj Bhavan - Karnataka,  
Bengaluru - 560 001.



Phone : 080-22254102-09  
Fax : 22258150  
e-mail : [secretary.rbbblr-ka@gov.in](mailto:secretary.rbbblr-ka@gov.in)  
[rajbhavankarsecy@gmail.com](mailto:rajbhavankarsecy@gmail.com)

D.O. No. GS 10 GUM 2023

03.03.2023

Respected Sir,

The National Education Policy, 2020 emphasizes the importance of teaching and learning in mother tongue. Though teaching is also being imparted in the mother tongue/ local language in many colleges and University Under Graduate programs in social sciences, commerce, science etc., it is also a matter of concern that text books and study materials are unavailable in local languages for many of the courses in Higher Education, Science, Commerce and Professional Courses. Hence, as a first step in providing quality education in the mother tongue medium as recommended in NEP 2020, it is desired that text books may be produced in the mother tongue/ local language through writing/translation for the subjects of which text books are not available in mother tongue/local language at present.

Higher Education Institutions play a strategic important role in preparing text books and supporting the teaching-learning process in the mother tongue. Therefore, I am directed by the Hon'ble Governor and Chancellor to instruct all the Universities in the State:-

- a. To prepare the list of which text books/reference books/study material is unavailable in Kannada language.
- b. To identify scholars who can write or translate in Kannada.
- c. To take other necessary actions to support all such endeavours to strengthen the efforts of producing good quality text books in the Kannada language and to encourage the teaching-learning process in the mother tongue i.e., Kannada.

Action taken by your University on the above points, may be submitted for the perusal of Hon'ble Governor & Chancellor, at the earliest.

With regards,

Yours sincerely,

  
(R. Prabhu Shankar)

*A.O. 4/2/27*  
To:  
Vice Chancellors of all the State Universities